

朱生豪小言集

朱生豪 著 朱尚刚 编注



创立于1897

商务印书馆

The Commercial Press

2016年·北京

图书在版编目(CIP)数据

朱生豪小言集 / 朱生豪著；朱尚刚编注. — 北京：
商务印书馆，2016

ISBN 978 - 7 - 100 - 11626 - 8

I. ①朱… II. ①朱… ②朱… III. ①随笔—作品集
—中国—现代 IV. ①I266.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第237605号

所有权利保留。

未经许可，不得以任何方式使用。

朱生豪小言集

朱生豪 著

朱尚刚 编注

商 务 印 书 馆 出 版
(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行
三 河 市 尚 艺 印 装 有 限 公 司 印 刷
ISBN 978 - 7 - 100 - 11626 - 8

2016年3月第1版 开本 710×1000 1/16
2016年3月北京第1次印刷 印张 39

定价：96.00 元

前 言

本书收集了朱生豪在我国抗日战争相持阶段为上海“孤岛”中的《中美日报》所写的千余篇“小言”（时政随笔）。这是朱生豪留存至今最集中，也是最重要的一批原创文学作品。它们充分体现了朱生豪在日伪势力环伺下的上海“孤岛”中，秉笔诛伐，与法西斯侵略者作殊死搏斗的精神面貌。

迄今为止，人们对于朱生豪的文学造诣，大多是从他莎士比亚戏剧的译作中了解的。但是他所以能够在20世纪三四十年代极其贫乏的物质条件下，克服重重困难，甚至最后以自己的生命去殉这一事业——完成在我国文坛留下深远影响的译莎工程，除了他对这位世界文化巨人的挚爱和精神共鸣之外，主要的动力是他要为祖国争气、为民族争光的爱国精神。而朱生豪在中美日报社工作期间所写的这些“小言”，便是这种爱国精神的集中表现。

少年时代家庭的不幸和求学的艰难，使早年的朱生豪比同龄人多了几分成熟和责任感，也养成了他沉默寡言和外柔内刚的性格。文学方面的天赋和之江大学娴静优美的校园环境，使他的学校生活充满了诗意和梦想。在离开学校走上社会的时候，他和当时许多热血青年一样，满怀着报效祖国的热情，希望以自己的努力来改变社会上的许多不尽人意之处。当然，这种热情和希望其实是相当天真的。在积重难返的社会矛盾和日益深重的民族危机面前，他越来越发现自己的希望和热情是多么苍白无力。他深感回天乏术，报国无门，一度陷入了寂寞和彷徨的痛苦之中。是翻译莎士比亚的事业，使他终于从这种彷徨中解脱出来，找到了自己的用武之地。他以极大的热情全身心地投入这一工作，并将这一工作和为民族争光、反抗帝国主义文化侵略的斗争联系在一起，并以此来实现自己生活和工作的价值。

卢沟桥的枪声和“八一三”的炮火再一次改变了他的生活方式。他不得不结束了埋头译写的日子，过上了颠沛流离的生活。在沦陷区，目睹了在侵略者的铁蹄下人民群众流离失所、妻离子散的凄惨情景，品尝了国破家亡以后忍气吞声、受尽凌辱的切肤之痛，朱生豪的爱国情怀又有了新的升华。他在此期间写的词中有“屈原是，陶潜非”的句子，表明他在原先十分喜爱的两位浪漫主义诗人屈原和陶渊明之间，有了新的取舍，在感情上完全站到了以屈原为代表的积极浪漫主义一边，而屏弃了以陶渊明为代表的回避现实、明哲保身的思想和生活方式。在经过将近一年的逃亡生活后，他回到上海“孤岛”，1939年10月进入持抗日反汪立场的中美日报社，因能直接秉笔诛伐凶恶的日本和德意法西斯及其附庸而感到兴奋。在日伪特务横行、随时都有遭暗杀危险的环境下，他以自己擅长的方式，实践着他“矛铤血染黄河碧”的豪举。

“小言”是当年《中美日报》上一个特殊的专栏。从1939年10月11日到1941年12月8日，除了少数日子外，《中美日报》上几乎每天都有“小言”发表，有时一天有两三篇甚至更多。现存706天的1081篇“小言”，近40万字，均由朱生豪撰写。“小言”大多篇幅很短，但“都是他阅读当天新闻后写下的即兴抒怀，思维敏锐，形式多样，笔锋犀利，讽刺与揶揄兼备，可以说是独树一帜的时政散文创作”（范泉先生的评论）。“小言”的基本内容是揭露和抨击日本法西斯及其走狗帮凶的滔天罪行和虚弱本质，热情鼓励全国人民和全世界反法西斯力量丢掉幻想，识破敌人的各种阴谋骗局，团结战斗来夺取反法西斯斗争的胜利。这些“小言”具有很强的战斗力，又具有很高的艺术性，是朱生豪深厚的爱国热情和高超的文学素养的有机结合，成为在当时特定历史条件下具有独创性和特殊价值的一种文学样式。

朱生豪写这些“小言”，投入了极大的精力与热情。他不仅要阅读本地的报纸，还收集、研究了大量外文的报纸和通讯稿件，以全面了解和掌握时局各方面的动向。据朱生豪的表弟顾衍健回忆，朱生豪开始一段时间在他家借宿时，每天从报馆回去，都要带一大包资料，有中文的，但外文的更多，其中最多是日文的，一回来就忙于翻阅和写作。因此他所写的“小言”虽短，但都有很强的针对性和时效性。这些大半个世纪以前的文字，从特定的角度，展现了当时那场决定人类命运的大搏斗的历史场景。

“小言”不但对我国的抗日主战场作了大量报道，热情赞扬和鼓励全国人民奋勇抗战，夺取最后胜利，对世界各地抗击法西斯的主要战场也高度关注，对法国溃败后蒙受羞辱的痛惜，对希腊和南斯拉夫人民顽强抗击法西斯侵略的讴歌，对英国坚持对德战斗的声援，对苏联军民英勇卫国的赞颂，都鲜明地反映了朱生豪出自内心的爱和恨。

除战场上的直接军事对抗外，许多“小言”还把注意力集中于两大阵线的政治、外交等错综复杂的矛盾斗争。特别是盟国在“二战”初期对德的绥靖政策直接导致了德国法西斯势力的膨胀，给欧洲和世界带来了深重灾害。英法对德进入战争状态后，英美政界对远东问题在很大程度上仍持绥靖主义态度。因此虽然中国军民的艰苦抗战为世界反法西斯斗争作出了巨大的牺牲和卓越的贡献，而英美对华的支持却往往举步维艰，美国对交战盟国的物资援助也因为“孤立派”（主张在国际争执中严守中立，不“卷入”矛盾）的阻挠而多有阻力。这些也常常是“小言”中评述的对象，特别是对新的绥靖主义倾向提出严厉的批评，对反法西斯阵线丢掉幻想，相互支持，团结战斗，争取最后胜利表达了热烈的期望。

从“小言”中，还可以看到在当时特定的历史条件下上海“孤岛”中的特殊生态：汪伪特务肆意制造恐怖事件，无所不用其极的罪恶行径；爱国人士不惧强暴，前仆后继，坚持抗日斗争的不朽业迹；在极其恶劣的生存条件下仍然尽力为抗战献上一份绵薄之力的下层市民，以及虽然是公共租界的统治者，却又不能不随时看日本人脸色行事的工部局。“小言”或谴责，或赞颂，或劝慰，或抗争，展现了一幅全方位的历史画卷。

另据范泉先生介绍，当年《中美日报》上有不少社论其实也都是朱生豪所写，它们篇幅更长，论述更深入，对时局的针砭也更有力量，许多社论今天读来也仍能感受到其激扬的反法西斯战斗号角声。虽然有不少社论在语言风格上和“小言”十分相似，但当年的社论都不署作者名，所以现在已经无法确认，只能留下遗憾了。

关于朱生豪在中美日报社的工作情况以及这批“小言”的写作背景和具体评价，在范泉先生的《朱生豪的“小言”创作》一文中已有较为详尽的介绍（见本书附录）。需要指出的是，这批珍贵的文学遗产，虽然自抗战胜利以来，

陆高谊、胡山源等文化界老前辈都曾多次提及，但由于历史的原因，直到1998年在范泉先生的帮助下，并得到上海图书馆和祝均宙先生的大力支持，才从近60年前的老报纸上被全部查找出来。范泉先生不顾高龄体弱并且刚做过舌癌切除手术，在他生命的最后一段时间里，极其仔细地对全部“小言”进行查校甄别，最后在人民文学出版社的援助下选定了370篇较有代表性的“小言”作品，于2000年出版了人文版的《朱生豪小言集》。

进入新世纪以来，朱生豪在文化事业上的贡献得到了更多的关注和更全面的评价。作为中华民族的文化遗产，对他的各种作品作进一步的发掘和整理，也更显现了其历史价值和紧迫性。人文版《朱生豪小言集》所收录的这些“小言”虽然是最有代表性的一部分，但毕竟少了一些，要反映朱生豪“小言”作品的全貌多少还有些不足。此外，朱生豪在当时特定的社会历史环境中，在为反法西斯斗争挥戈呐喊的大前提下，他（以及和他处在相似环境下的反法西斯斗士们）对一些具体问题的认识有这样那样的局限和片面性，还有一些“小言”作品依据的报道系由交战中的各方发布，难免因主客观方面的原因而和实际情况存有或多或少的出入，这是完全可以理解的。我们不能以经过半个多世纪全面回顾和总结后的历史观点去苛求当时处于血雨腥风中的战斗者。好在现在的学术氛围更为宽松了，一些多少和当代流行的观点或说法不完全一致的作品也没有必要加以回避，全面阅读这些作品，反而更能使我们认识到在当时特定环境（日伪恐怖势力包围中的“孤岛”）中的特定阶层（渴望为抗日救国奉献自己绵薄之力的爱国知识分子）的精神面貌和想法，也包括他们认识中的局限性和片面性，这正是这些作品的价值所在。所以这次商务印书馆出版的“小言”数量比2000年版的《朱生豪小言集》有了较大的扩充。我相信，这将更有助于帮助我们认识那一段在中华民族历史上刻骨铭心的经历，了解中国人民，特别是中国的知识分子在民族生死存亡的关头，是怎样同仇敌忾，奋起斗争，前赴后继，为争取民族的解放和独立而英勇奋斗的，从而更可以使我们看到民族振兴的希望，看到我们民族更加辉煌的未来。

为便于读者阅读，编者在力所能及的范围内，作了一些注释，主要涉及一些“小言”中提及的重要人物和事件的背景情况，以及文中所用的一些当代读者已经不是很熟悉的文言词语和典故。受编者的才学水平和能获得的参考资料

的限制，尚未能做到“应注尽注”，只能请读者谅解了。

由于20世纪前期对外文专有名词的翻译还没有形成较为成熟的通例，一些专有名词的译法和当今已经约定俗成的通行译法多有不同。但为了体现作品的原貌，我们仍使用了原来的译法，没有作改动。其中包括一些国家或地区的名称，如义大利（意大利）、菲列滨（菲律宾）、阿比西尼亚（埃塞俄比亚）、巴力斯坦（巴勒斯坦）等；人名，如史丹林（斯大林）、特戈尔（戴高乐）等；城市名，如奥特萨（敖德萨）、盘谷（曼谷）等；山川河流的名称，如苏彝士（苏伊士）、特尼泊河（第聂伯河）等。还有包括这些专有名词成分的复合词语或词组，如义国（意国）、义军（意军）、义方（意方）、德义日（德意日），等等。由于数量较多，书中只对其中部分较为重要的名词加了注，在此一并说明。

此外，受当时的物质和技术条件所限，原报纸在编辑和排印上难免存有疏误之处，为便于阅读，对于一些明显的错、漏字我们做了更改，未改的则加了注释说明。对于有些难以辨识的字，为慎重起见，我们对这些字用虚缺号“□”表示。对于原报纸中原有的□，为避免与后加□混淆，我们也加了注释说明。

朱尚刚

2014年3月 于嘉兴

目 录

一九三九年十月十一日至一九三九年十二月三十一日

物价回跌 / 3

弄巧成拙 / 3

日外务省风潮 / 4

正义自在人心 / 4

香港政府严惩投机商人 / 5

苏芬交涉 / 6

华机二度空袭武汉 / 6

美国中立法再修正 / 7

日军的敬意 / 7

英法土协定成立 / 8

中国的沙逊何在? / 8

所望于上海言论界者 / 9

保证与行动 / 9

美国态度强硬以后 / 10

上海对外贸易好转 / 11

希特勒改变作风 / 11

无聊的恫吓 / 12

越界筑路交涉 / 12

可谓“圣之时者”矣! / 13

所望于华董诸公和樊克令先生者 / 14

英日重开谈判 / 14

德苏同盟? / 15

美日关系的基本认识 / 15

日本与“中国新政权” / 16

美国会通过中立法修正案 / 17

日苏商务协定有无可能? / 17

芬总理沉痛陈辞 / 18

马相伯先生的精神 / 18

毕德门的严正表示 / 19

荷比呼吁和平 / 20

希特勒遇险 / 20
历史将重演吗? / 21
青天白日照耀在今日的“孤岛”上 / 21
舍本求末的日本外交 / 22
荷兰比利时的命运 / 23
日本西园寺将晤阿部 / 23
英法撤军华北 / 24
为前方将士加衣 / 25
日军北海登陆 / 25
日本的外交路线 / 26
美国要人在菲会谈 / 27
义大利的动向 / 27
苏日谈判与中苏友谊 / 28
德国的神秘武器 / 29
响亮的报丧钟 / 29
毒质极重的烟幕 / 30
亦“天意”使然欤? / 30
外汇市场变动的真相 / 31
如此“新秩序” / 31
救救平民吧! / 32
恢复远东秩序的先决条件 / 32
苏芬关系决裂 / 33
苏芬事件的教训 / 33
希特勒作何感想? / 34
美国“道义上的禁运” / 34
无法沟通的苏日关系 / 35
义大利的反苏表示 / 36

华军反攻南宁 / 36
英国畏惧日本吗? / 37
日军发言人谈话 / 37
反共的收场 / 38
严惩囤米奸商 / 38
中国不出席国联行政院会议 / 39
揭破日人对法币的谣言攻势 / 40
怠工事件平议 / 40
日本对滇越路的威胁 / 41
所望于上海市商会者 / 41
忠告工友们 / 42
美国国务院的又一表示 / 43
傀儡戏的幕后 / 43
乌拉圭海外的悲壮剧 / 44
一句废话 / 45
日本的盛情 / 45
华军又传捷报 / 46
开放长江的背面观 / 47
算盘打得太精了 / 48
耶稣精神 / 48
各线的战绩 / 49
无保障的诚意 / 49
造谣的无益 / 50
说逛的徒劳 / 51
阿部内阁的命运 / 51
虹口与越界筑路区 / 52

一九四〇年一月三日至一九四〇年十二月三十一日

天秤的两端 / 55

道义的远征 / 55

无可奈何的解嘲 / 56

不可容忍的挑衅行为 / 56

欧洲二大事 / 57

倍立夏去职之谜 / 58

费利溥遇刺案的幕后 / 58

汪精卫不堪回首 / 59

日本的出气洞 / 60

畑俊六知难而退 / 61

美国设置关岛总督 / 61

且慢乐观 / 62

一碗饭与献金运动 / 62

有田不忘旧好 / 63

浅间丸事件 / 64

日本的反英鼓噪 / 64

这玩笑开得太过分了 / 65

巴尔干形势与日本 / 65

无后者的心理 / 66

食人肉者 / 67

切肤之痛的问题 / 67

可遗憾的“沪西协定” / 68

取缔煤球屯积 / 68

响朗的警钟 / 69

日本的南进野心 / 69

青木献马酬神 / 70

斋藤隆夫的牢骚 / 70

妥协的成效！ / 71

英防军破获暴徒机关 / 72

日本的眼睛睁开了？ / 72

阴晴不定的欧洲 / 73

如此开放！ / 74

威尔斯不虚此行 / 74

苏联占领维堡以后 / 75

悼蔡子民先生 / 75

德国的心事 / 76

英国在远东 / 77

对于暴力的抗议 / 78

苏芬进行和议 / 78

贺两租界当局 / 79

苏芬冲突告一段落 / 79

两种妄想 / 80

光荣的失败 / 81

《德义苏联合宣言》 / 81

纪念今日 / 82
法国内阁改组 / 83
格鲁辞职之谣 / 83
为手溜弹事忠告某方暴徒 / 84
英义重开商务谈判 / 85
我们的告白 / 85
莫洛托夫演说 / 86
日本对公共租界的攻势 / 86
中国没有力量反攻吗? / 87
英与美法保持一致步骤 / 88
限制银行放款 / 88
日本海军发言人的失态 / 89
日本又一个“不许” / 89
一则“惊人消息” / 90
赣桂大捷 / 90
日本在美洲的军事布置 / 91
苏联拒绝德国借道 / 91
义大利会参战吗? / 92
工部局管理物价办法 / 93
日本的桃色梦 / 93
工商局颁布物品限价商榷 / 94
完全置诸不理 / 95
米内的言论 / 95
日本的两副面目 / 96
放野火的惯技 / 96
不战而胜的机会 / 97
华军攻入开封 / 98

两个不祥的日子? / 98
日军部统制战时工业 / 99
人类的光明面 / 99
美国对日禁运问题 / 100
一戳即破的谣言 / 100
英国不肯示弱 / 101
注意囤积者 / 102
肃清内奸 / 102
局部的得失 / 103
英国致牒义国的传说 / 103
英苏商约前途 / 104
邱吉尔出任战时首相 / 104
英国重申远东立场 / 105
晦气星害了日本 / 106
日本对荷印的关切 / 106
马戏场上所见 / 107
工部局致函商业团体 / 107
中国政府辟谣 / 108
墨索里尼是义国的“唯一领袖”? / 108
租界内持械犯罪行为 / 109
德军抵达英吉利海峡 / 110
日本已入墓库运 / 110
美参院通过海军补充法案 / 111
联军初步反攻得手 / 112
日本对义的“声援” / 112
比王出卖联军 / 113
日机滥施轰炸 / 114

苏联方面的两件消息 / 114

联军克复阿培维尔 / 115

日外相作南进演说 / 115

义大利的作用如此 / 116

镇静第一 / 116

《真理报》评义国参战 / 117

美新禁运案发生效力 / 117

如此推测欧局 / 118

美对远东政策不变 / 119

辟欧洲和谣 / 119

美总统电复法总理 / 120

希墨会晤的今昔 / 120

斥“自由市”的建议 / 121

戈尔将军的答复 / 122

日本覬覦越南 / 123

贡比埃泉森林中的悲喜剧 / 124

日军威胁香港 / 125

如此伪报社评 / 125

美将提抗议 / 126

日本的老把戏 / 127

英国在远东戒备 / 127

寇尔对英侨广播 / 128

义大利劝告匈保 / 129

豫东伪军反正 / 129

移交宗卷的失策 / 130

英首相接见苏大使 / 131

英国攫取法军舰 / 131

自强者不借人助 / 132

美总统重申门罗主义 / 133

赫尔声明美国策不变 / 133

苏联向土提通牒 / 134

日本的外交法宝 / 134

怪哉和谣 / 135

英国应严惩星岛总督琼斯 / 136

无法辩护的错误 / 136

日海军发言人声明 / 137

制止恐怖行动 / 138

英国继续抗战 / 139

日增无已的日方反美事件 / 140

我们非常感激 / 140

华军克复镇海 / 141

巴尔干的苏德外交战 / 141

美国禁运油铁至日 / 142

开辟西南新公路 / 143

替李士群开一清单 / 143

日反英运动扩大 / 145

德拟以波兰让苏 / 146

缅甸考虑放行医药品 / 146

近卫新阁的当头棒 / 147

邱吉尔的警告 / 147

观而不察的罗马“观察” / 148

日本希望与英“和好” / 149

日本军舰南驶 / 149

我们反对新闻检查 / 150

驻沪英军撤退 / 151
美防军任务加重 / 151
越南形势紧张 / 152
这一片空白 / 152
我们不说漂亮话 / 153
赫德上将来沪 / 154
德国伞兵之谜 / 154
义向希提三要求 / 155
越南所遭的试探 / 156
一波三折的接防问题 / 156
送别安诺德先生 / 157
日机滥炸平民区域 / 158
悼程振章先生 / 158
日外务省“惊人之举” / 159
一吨炸弹的“神威” / 160
美国准备参战 / 161
迟迟其来的德国“闪电战” / 161
应已饱受教训了！ / 162
巴尔干形势又趋紧张 / 163
一个好榜样 / 163
对应征读者的总答复 / 164
英美远东联防的初步 / 165
罗马尼亚人民反对割土 / 165
又是特别戒严 / 166
越南严拒日军侵境 / 167
德国在匈罗事件中的损失 / 167
日本不顾美国警告 / 168

混沌中的越南“现状” / 169
戈林亲自出马 / 169
日在越南的徬徨 / 170
重庆的再建设 / 171
示弱招致攻击 / 171
多瑙河的烦恼 / 172
桂花蒸 / 172
美国会通过入伍法案 / 173
河西论美日关系 / 173
几句沉痛话 / 174
日机“改变战略” / 175
日军集中越桂边境 / 175
日在越南的装腔作势 / 176
越南准许日军登陆？ / 177
日向越提领土要求 / 177
美国民意的反映 / 178
越南被出卖 / 178
英国应速开放滇缅路 / 179
我们的话 / 180
美金二千五百万元 / 180
一个建议 / 181
美加紧对日制裁 / 181
日本人的健忘 / 182
欢迎英国的表白 / 183
泰国乘人之危 / 183
英国准备对苏让步 / 184
传中国决军事援越 / 184

英内閣更動 / 185
苏联的明朗表示 / 185
近卫向美挑战 / 186
苏联国防委员长的重要表示 / 187
泰国的登龙梦 / 187
美国劝令远东侨民撤退 / 188
太平洋上的插曲 / 189
满脸赔笑 / 190
左右为难 / 190
中国派戴季陶聘印 / 191
硬软穷的三部曲 / 192
报上如此载着 / 192
传德苏军队在罗境冲突 / 193
献声声中的几件小故事 / 193
美国远东政策三原则 / 194
为日本叫屈 / 195
不平衡的三角 / 195
中国决心保卫滇缅路 / 196
阻止荷印油类输日 / 197
识时务者的下场 / 197
何必多此一举 / 198
日本在美国的“巨棒”下 / 198
希特勒礼贤下士 / 199
美国的眼睛 / 200
日本报纸的忘形 / 200
无独有偶的奇谈 / 200
并非恶意的希望 / 201

太上老君在此 / 201
梦与冷水 / 201
一个“光荣协定” / 202
助人即自助 / 202
日军“自动撤退”南宁 / 203
又一个牺牲者? / 203
自由的子孙! / 203
够不够朋友? / 204
希腊不愿受“保护” / 204
自动乎被动乎 / 205
捞不到鱼的混水 / 205
情急的谰语 / 205
不鸣则已 / 206
中外一辙 / 206
兴奋的一日 / 207
日本的“撤退攻势” / 208
破坏苏日关系的罪人 / 208
阴谋! 阴谋! 阴谋! / 208
土耳其表明态度 / 209
英国的消防工作 / 209
朋友道衰 / 210
三气希特勒 / 210
失去作用的宣传 / 211
又是“撤退” / 211
一个严重问题 / 212
欢迎劳勃村先生 / 212
关于桂南大捷 / 213

希腊大捷 / 214
胜利的合奏 / 214
功德无量 / 215
苏联的惊人启示 / 215
忘记了照镜子 / 215
蔷薇有刺 / 216
西班牙之谜 / 216
戈斯默先生的身份问题 / 217
希望威尔基一展抱负 / 217
南斯拉夫的不安 / 218
新的冒险 / 218
斗蟋蟀 / 218
需要指导 / 218
苏外长定期访德 / 219
悼毕德门先生 / 219
安诺德的快人快语 / 220
自由市——罪犯的乐园 / 220
整整三年了 / 221
东勾西搭 / 221
良好的合作 / 221
无补于事的幻想 / 222
腾云式的日本外交 / 222
不愉快的喜剧 / 223
南进的“坦途” / 223
莫测高深 / 223
来迟了一步 / 224
不符事实的幻想 / 224

并非幻想的事实 / 224
日本军人是老实的 / 225
尖锐的讽刺 / 225
为日本加油 / 226
请委托义卖诸君原谅 / 226
为泰国捏一把汗 / 227
请汪精卫之流放心 / 227
轴心国的“欧亚集团” / 228
日本对美英的神经战 / 228
第一要钱，第二要钱，第三要钱！ / 229
第一造谣，第二造谣，第三造谣！ / 229
不光荣的蚀本生意 / 230
废纸的时效问题 / 230
不同的表情 / 231
虎翼欺猫爪欺？ / 231
揭发丑行 / 231
英国向苏联伸手 / 231
识时务者为俊杰 / 232
三国公约的忠实信守者 / 232
侮辱式的尊崇 / 232
土耳其在警戒中 / 233
义大利的解嘲 / 233
“光荣胜利”的黑影 / 233
罗总统答客问 / 234
阿门！ / 234
好事多磨 / 235
啼笑皆非 / 235

望洋兴叹 / 235
水到渠成 / 236
南北极 / 236
挣扎不起来 / 237
我们钦佩华捕顾全大体的精神 / 237
希特勒的肖徒 / 238
不仅是一句空话 / 238
防不胜防 / 239
美国不承认新秩序 / 239
赤子之心 / 239
希特勒又转向了 / 240
光明扑灭黑暗 / 240
聊以自慰 / 241
最后交通线 / 241
如虎添翼 / 242
封锁中的“乐土” / 242
中国多友 / 243
口头上的勇士 / 243
同为轴心国 / 244
又是一鼻子灰 / 244
纵火自焚 / 245
阴阳怪气 / 245
失败三部曲 / 245
希腊的难题 / 246
无分彼此的合作 / 246
何必多此一举 / 247
骗小孩子的话 / 247

面面俱到 / 247
不耻为犹太人 / 248
跃跃欲试 / 248
兜圈子的外交 / 249
义大利的不安 / 249
戈培尔的预言 / 249
乞怜与恫吓之外 / 250
向上海人的良心呼吁 / 250
改不出新花样来 / 251
英军又一重大胜利 / 252
美国人民的公敌 / 252
历史是残酷的 / 252
英美间的桥梁 / 253
美国不畏惧战争 / 253
日本需要冷水 / 254
不胜惶恐之至 / 254
物伤其类 / 254
今罗马帝国的没落 / 254
阿尔巴尼亚——无人之境 / 255
世界不致陆沉 / 255
爱莫能助 / 256
泰国改变态度 / 256
经济援助的另一方式 / 256
美海军当局的主张 / 257
欧非战局的新形势 / 257
不坠入彀中 / 258
不同的作风 / 258